



生活信息月刊 米原广报

2025年

2月

中文版

(摘要)

发行：米原市役所

编辑：NPO法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市长冈 1206 番地（米原市役所山东支所别馆 2F） 电话：0749-56-0577

副市长就任问候



经市长的推荐和各位议员的支持，本人在 12 月份的市议会例会中，被任命为米原市副市长，该任命已于 1 月 1 日生效，为此深感责任的重大。

我将充分利用在米原市出生、成长并就职于米原市政府，行政等多方面的经验，有效合理地落实履行角田市长提出的各项措施，不辜负市民的期望并为本市发展做出贡献，我确信这样定会带动市政建设的发展。

身为市长助理，我将与同事们齐心协力，推行各项政策的实施，尽己所能以真诚的态度逐一解决米原市的行政方面的课题，恳请市民朋友们给予指导和鼓励。

2025 年 1 月 1 日 米原市副市长 宫川 严

受理时间：2月17日(周一)~3月14日(周五)

尽早提交市县民税、确认申报手续

请咨询 市税务课 ☎53-5115 ㊚53-5118

详细情况请向 税务课、山东支所、各市民自治中心、各行政服务中心确认“市县民税、国民健康保险费、后期高龄者医疗保险费以及介护保险费等的申报”的相关事宜。关于市县民税的申报表，可以请利用本杂志以及复印同时发放的申报书。此外，有关确定申告的详情，请咨询长滨税务署（☎ 0749-62-6144）。

申报 所得税及复兴特别所得税

需要办理确定申报的人

- 有商业、房地产或出售土地或建筑物收入，2024 年所得金额合计超过 配偶者扣除额、受抚养者扣除额、基础扣除额等扣除额的合计金额时
- 符合以下条件的工资收入者（公司职员、钟点工等）
 - ①年工资收入超过 2,000 万日元时
 - ②工资收入者，工资和退休金以外的收入合计超过 20 万日元时
 - ③如在两处或两处以上领取工资、未作年末未调整的工资收入和工资及退職所得以外的各项所得金额合计超过 20 万日元时
- 领取公共养老金等且符合下列条件的人
 - ① 领取公共养老金等收入（在两处以上，其合计金额）超过 400 万日元时
 - ② 除公共养老金等相关收入以外的收入合计超过 20 万日元时。

申报市县民税

需要申报市县民税的人

截至 2025 年 1 月 1 日在米原市有住址且 2024 年有收入的人

※以下情况，将被视为已提交申报书

- 只有工资收入，工作单位已经向米原市提交工资支付报告书的人
- 领取公共养老金等，且除公共养老金等以外没有其他收入的人
- 已申报复兴所得税及特别所得税的人

申报、市县民税、也兼为国民健康保险费、高龄者医疗保险费、护理保险费的申报。
即使受保人没有所得收入，也请务必办理申报手续。

※即使不必要进行确认申报，但若想获得所得税或市县民税等各种扣除，就有必要进行确认申报及市县民税申报。

申报时需要提交的必要手续

- 税务局寄来的明信片等其他文件
(有记载用户识别码(ID)及预定纳税额的)
- 源泉征收票(原件)※1
- 公共养老金等的源泉征收票(原件)※1
- 收支报表(适用于有农业、房地产、商业等收入的人)请务必提前做好。
- 医疗费扣除明细 ※2
接受治疗的个人按医疗机构分别来统计医疗费用。(必须附上指定的明细表。不需要提交收据,请在家中保管五年。)
- 自我医疗税制明细 ※2
请事先按药店分别统计购买药品等的费用。
- 人寿保险等各种缴纳证明书(原件)
- 国民年金保险费缴纳证明书或收据(原件)
- 捐款收据或扣除证明书(原件)
- 有账号记载的本人名义的存折等
(提交退款申报或首次通过转账方式付款的人)
- 金融机构登记印章
(首次通过转账方式付款的人)
- 出示个人编码卡及可以证明本人身份的证件或添付复印件
请携带以下其中一件
 - 个人编码卡
 - 通知卡及驾驶执照等
 - 个人编码卡上记载的住民票以及驾驶执照等

※1 该文件无需附加在申报书中,但如果是在市的纳税申报会场申报,填写纳税申报书时需要,请随身携带。

※2 二选一。不允许重复申请。
请注意,申报会场不提供统计方面的辅助。



2月份急诊日历



节假日期间 如果感到身体不适,请利用。
内科及小儿科急救医疗是当班制。为防止病毒的感染扩散,请务必先打电话,然后再戴好口罩、携带健康保险证、服药记录手册、母子健康手册等就诊。

日赤 …長浜赤十字病院
市民 …市立長浜病院

医疗体制		2/2 (周日)	2/9 (周日)	2/11 (周二)	2/16 (周日)	2/23 (周日)	2/24 (周一)
第一阶段 医疗体系 (症状较轻时)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 受理时间 8时30分~11时30分 12时30分~17时30分	○	○	○	○	○	○
第二阶段 医疗体系 (症状较重时)	门诊时间 8时30分~ 次日8时30分	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	儿童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	儿童以外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

小儿急诊热线 咨询电话 #8000 ☎077-524-7856

- 时间: 平日·周六 18時~翌朝8時/ 周日·假日 9時~翌朝8時
- 对象: 在本县居住的15岁以下的儿童及家属



儿童急救网站

3月

儿童健康保健月历

市 健康课

☎53-5125

☎53-5128

家庭育儿支援中心 (荧光大厦内)

☎55-4551 ☎55-4556



儿童健康咨询热线
☎53-5125

可以向 健康课、家庭育儿支援中心申请领取母子手册



※为了预防病毒感染，
请戴口罩、消毒手指。

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
① 4个月龄婴儿 (令和6年10月出生)	3月13日(周四)	所有的体检时间都是固定的，我们会另行通知该当儿童。	米原市保健中心 (荧光大厦)	母子健康手册 问询表 健康育儿册或 儿童手册 记录用具 浴巾 (①~⑤) 孩子的尿液(⑤) 听力问询表(⑤) 牙刷、杯子(③、④)
② 10个月龄婴儿 (令和6年5月出生)	3月27日(周四)			
③ 1岁8个月龄婴儿 (令和5年7月出生)	3月11日(周二)			
④ 2岁半幼儿 (令和4年8月出生)	3月13日(周四)			
⑤ 3岁半幼儿 (令和3年8月出生)	3月6日(周四)			
⑥ 7个月龄辅食教室 (令和6年8月出生) (需要提前预约)※	3月28日(周五)	10:00~	母子健康手册、浴巾、 健康育儿册或儿童手册 (⑥ ⑦) 笔录用具⑥	
⑦ 育儿咨询 (需要提前预约)※	3月11日(周二) 3月27日(周四)	9:30~ 11:00		

● 为了预防感染，身体不适的儿童 请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。

※育儿咨询和辅食教室是预约制，需要提前预约。请咨询健康课☎53-5125，或育儿家庭综合支援中心(荧光大厦内)☎55-4551，此外，还可以通过热线电话及网络咨询。

● ③~⑤需要涂氟，请在家刷牙后来。

<地域育儿支援中心> 3月份部分活动日程

本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

地区育儿支援中心采取预约方式运营!

- 最新运营信息及讲座、各地区的活动等情况请参考本市官网以及消防的app。
- 各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。(平日9:00~15:00)(周一~周五)
网络咨询(ZOOM咨询)需要预约。
- 可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。



请阅览本月的信息

あゆっこ 下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 ☎52-5131

寺子屋 長岡1251(長岡学園近くの古民家)
☎55-3767 ☎55-8222

ふたばっこ 顔戸199-1(おうみ認定こども園内)
☎52-0363 ☎52-5561

はなばたけ 春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 ☎58-2003

2月份 咨询服务窗口

恪守秘密，请放心咨询。为预防病毒感染，请佩戴口罩。

咨询项目	时间及地点	主管部门
担心事宜 (免费)	12日(周三)本厅舍 会议室 3-E 25日(周二)伊吹地域福祉中心 爱心岛 10:00~12:00(报名截至11点) 受理人权、行政、忧虑等多方面的咨询。	市 社会福祉课 ☎53-5121 FAX 53-5128
法律问题 ※	13日(周四) 9:30~11:45 本厅舍 2F 会议室 2-3 预约制 每人 30 分钟/ 1,000 日元	
人权问题 (免费)	18日(周二) 10:00~12:00 山东支所 1F 会议室 1-A *由人权拥护委员来受理	市 人权政策课 ☎53-5167 FAX 53-5148
女性专用 (免费)	12日(周三)、26日(周三) 13:00~15:50 市 人权综合中心 S.C大厦 * 需要预约 每人50分钟 * 由女性心理医生来接受咨询。	市 男女共同 参与中心 (咨询热线) ☎54-0808 FAX 54-3033
教育问题 (免费)	13日(周四)、27日(周四) 13:30~15:30 市 人权综合中心 S.C大厦 *由人权教育指导员来受理人权问题为起因的教育问题。	人权教育推进协议会 事务局 (S·C大厦内) ☎·FAX 54-2220

※根据律师职责的基本规则或根据内容有无无法接受咨询的情况。

延长办公时间至19点

◇本厅舍·山东支所：6日(周四)、13日(周四)、20日(周四)、27日(周四)、

※伊吹及近江市民自治中心 没有延长办公时间的服务。

《业务内容》

*提供住民票、印章、户籍、税等证明书(部分除外)

*受理居民移动手续(迁入、迁出、搬家等)

*受理印章登记申请、个人编码卡相关业务

*国民健康保险、后期高龄者医疗保险、国民年金、福祉医疗相关手续

*米原市牌号车辆报废申报

*缴纳税金等

以上以外的事宜，请直接咨询相关部门。

※不受理户籍证明等的广区域发放

※不受理节假日个人编码卡相关业务望周知。

市 市民保险课 ☎53-5113

2月份 税金等缴纳期限

- | | | | |
|----------|-----|----------------|-----|
| ▶国民健康保险费 | 第9期 | ▶介護保険料 | 第9期 |
| ▶保育料 | 2月份 | ▶后期高龄者医疗保险料 | 第8期 |
| | | 市 税务课 ☎53-5116 | |
| ▶上水道使用费 | 2月份 | ▶下水道使用费 | 2月份 |

市 上下水道课(山东支所) ☎53-5173

账户转账纳税期限

2月28日(周五)

可以通过银行转账或通过手机的各种支付方式。如果账户名义等有变动，就需要重新办理手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

本市的人口统计 截至 令和7年1月1日

人口▶36,933人(-34人)
男▶18,027人(-8人)
女▶18,906人(-26人)
世帯数▶15,050世帯(-10世帯)
65歳以上人数▶11,355人
高齢化率▶30.75%
外国人人口▶697人
占总人口比例▶1.89%

※()内是与上月的比较

NPO法人 米原市多文化共生协会

设立了外国人咨询窗口，为外国朋友提供咨询帮助

中国语：9:00~15:00(周一~周四)

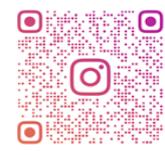
葡萄牙语：
9:00~17:15(周一~周三、周五)
9:00~14:00(周四)

电话：0749-56-0577

邮箱：tabunkamb@gmail.com

地址：米原市长冈1206番地(米原市役所山东支所别馆 2F)

外国人相談窓口



MAIBARATABUNKA

Instagram



网址



facebook